

betydning for det allerede eksisterende valutasamarbejde.

6° Traktaten suppleres med en artikel, der udtrykkeligt tager sigte på arbejdsmiljø. Det er en nydannelse, at arbejdsmiljø indskrives i traktaten. Det vil forbedre mulighederne for at varetage sådanne hensyn.

Den foreslåede bestemmelse er udformet, således at der åbnes adgang for såkaldte minimumsforskrifter, dvs. EF-reglerne fastsætter en undergrænse for de krav, der skal være opfyldt, men det står ethvert medlemsland frit for at fastsætte strengere regler.

De pågældende bestemmelser skal vedtages med kvalificeret flertal, hvilket vil gøre det lettere at opnå EF-vedtagelser på dette område.

7° Under forhandlingerne har flere af de dårligst stillede medlemslande fremhævet behovet for bestemmelser, der på mere håndgribelig vis fastsætter som et af EFs mål at udjævne den økonomiske forskel mellem medlemslandene.

Dette ønske er blevet imødekommet igennem et afsnit i den foreslåede traktatændring.

Det siges heri som målsætning, at Fællesskabet skal stræbe efter at formindske ulighederne mellem de forskellige områder og forbedre de mindst begunstigede områders stilling.

De midler, som Fællesskabet skal bruge for at tilfredsstille denne målsætning, er først og fremmest de eksisterende økonomiske fonde, herunder regionalfond og socialfond.

Der skal med enstemmighed udarbejdes regler for, hvorledes disse fonde bedre end hidtil kan bidrage til den opstillede målsætning, og Rådet kan i den forbindelse fastsætte, i hvilket omfang der fremtidigt kan træffes beslutning med kvalificeret flertal på dette område.

8° Det hidtidige samarbejde vedrørende forskning og teknologi er udformet på basis af traktatens artikel 235, idet den nuværende traktat ikke rummer særlige bestemmelser vedrørende forskning og teknologi.

Det rådes der bod på i den foreslåede traktatændring igennem et nyt afsnit på i alt 11 artikler.

Målsætningen med disse artikler er at styrke det videnskabelige og teknologiske grundlag for den europæiske industri for derigennem at fremme udviklingen af dens internationale konkurrenceevne.

EF vedtager med enstemmighed rammeprogrammer for forskning og teknologi. Inden for disse rammeprogrammer bliver der mulighed for at

gennemføre konkrete programmer med kvalificeret flertal.

9° På samme måde som det var tilfældet for arbejdsmiljø, indskrives miljøbeskyttelse som et nyt afsnit i den foreslåede traktatændring. Det er ligeledes en nydannelse, idet traktaten ikke hidtil har indeholdt bestemmelser om miljø. Samarbejdet på dette område har derfor været baseret på traktatens artikel 235.

Målsætningen med miljøafsnittet er, at EF handler på miljøområdet i det omfang, miljøbeskyttelse kan gennemføres bedre på fællesskabsplan end på rent nationalt plan.

Rådet beslutter med enstemmighed, hvilke opgaver og aktiviteter Fællesskabet skal iværksætte. Rådet kan ligeledes med enstemmighed beslutte, om der er visse opgaver eller aktiviteter, som fremover kan gennemføres med kvalificeret flertal.

10° Den såkaldte vetoret (Luxembourg-forliget) berøres ikke af traktatændringerne.

d. Traktatbestemmelserne om det europæiske udenrigspolitiske samarbejde udgør en traktatfæstelse af det samarbejde, der under betegnelsen Det europæiske politiske Samarbejde (EPS) har fundet sted mellem EFs medlemslande siden 1970.

EPS-samarbejdet, der er et mellemstatsligt samarbejde uden for Rom-traktaten, har hidtil fundet sted på grundlag af tre rapporter vedtaget af udenrigsministrene i Luxembourg (1970), København (1973) og London (1981). Inden for rammerne af EPS konsulterer de tolv medlemslande hinanden i udenrigspolitiske spørgsmål.

Traktatfæstelsen af EPS-samarbejdet er med til at understrege den formelle adskillelse mellem EF- og EPS-samarbejdet. Dette fremgår som omtalt af artikel 1 og 3 i Fællesakten samt det forhold, at EF-traktatændringerne og EPS-traktatbestemmelserne er holdt adskilt i henholdsvis afsnit II og III.

Traktatbestemmelserne om EPS er stort set en sammenfatning af de omtalte EPS-rapporter samt af den praksis, der har udviklet sig gennem de senere år. Dette betyder, at sikkerhedsspørgsmål har fået en mere fremtrædende placering i EPS-samarbejdet end tidligere ud fra ønsket om at lade EPS udgøre et europæisk forum for drøftelse af europæiske sikkerhedspolitiske spørgsmål. Det er fortsat klart, at forsvars- og sikkerhedspolitiske spørgsmål ikke er omfattet af EPS, men hører hjemme i NATO.

En nydannelse i EPS-samarbejdet er oprettelsen af et mindre, teknisk EPS-sekretariat i Bruxelles, som skal bistå EPS-formandskabet, og som vil blive holdt adskilt fra EF-institutionerne.